عدد ٧٨٠ — ثمن الصحيفة ١٥ صانتيما — السنة ١٧

محل ادارة الجريدة
بمكتب المدير علي بوشوشه
نحت بلاس شمامة عدد ١٩

المراسلات
ترسل خالصة الاجرة باسم المدير ولا ترد اصاحبها نشرت او لم تنشر
قيمة الاشتراك لا تعتبر إلا بتوصيل مقتطع ممضى من المدير

Adresse: A. BOUCHOUCHA,
Cet Nessim Samama, bureau 1 19, rue de la Kasb
TUNIS

الحاضرة

سنة ١٣٠٥

EL HADIRA

الاشتراكات تدفع سلفا
في الحاضرة وبلدان المملكة

عن سنة	١٠
عن ستة اشهر	٠٦

في خارج المملكة

عن سنة	٠١٢
عن ستة اشهر	٠٠٧

اجر الاعلانات

في الصحيفة الاولى	فرنكان للسطر الواحد
في الثانية	فرنك
في الثالثة	٥٠ صانتيما
في الرابعة	٤٠ »

غير الاعلانات القضائية

تونس يوم الثلاثاء ١٦ قعدة سنة ١٣٢١ — جريدة اسبوعية سياسية ادبية — الموافق ٢ فيفري سنة ١٩٠٤

(مسالة المعاش)

لا يخفى ان هذه المسالة المعاشية من اهم المسائل التي انبرت في البحث منها الهمم وسابقت اليها اقلام الادباء الحريصين على مصلحة العموم لما ان الماكولات هي اقوات الامة وبحسب ما يعرض فيها من الشدة والرخاء والاهمال او الاعتناء يتغير حال افرادها اما الى حرج او سعة ولا سيما ارباب العيال من اواسط الناس واحرى فقراءهم فانهم كلما نقص من اثمان المعاش جزء يسير لاقى في نفوسهم فرحا وسرورا عظيما بالنظر الى ضعف الحال وتزايد الحاجات وضيق اوجه التكسب في المال ولا يخفى ان الادارة البلدية من مقتضى وظيفتها ضبط احوال المعاش بتراتيب متعارفة في الحواضر والعواصم المتمدنة كافلة بحقوق الباعة والناس مانعة من كل اجحاف بمصالح الجانبين او مساس

ومن هذا القبيل النظر في الاداآت والمعاليم الموظفة على الماكولات والمعاش التي هي احد اسباب ارتفاع الاسعار الجارية وقد طرحت هذه المسالة لانظار المجلس البلدي بحاضرتنا التونسية للمفاوضة فقدم مسيو تراس وكان قد تكلف بالبحث عن هذه المسالة بالديار الفرنسوية تقريرا شافيا بين فيه الداء والدواء وهو بيان جدير بان يطلع عليه حضرة القراء ونص ترجمته

"كان المجلس البلدي صدق في جلسة ٩ نوفمبر المنصرم على ما اتجه نظر اللجنة التي تشكلت لابطال الاداءات والمكوس الموظفة على الفواكه والخضر والحوت والبيض والزبدة والسمن والطيور والصيد فظهر لنا انه بالنظر الى دوام غلاء المعاش والحرج الحاصل من ذلك الغلاء الى السكان والشكايات المتزايدة الواردة من كل صقع وصوب من الواجب على المجلس البلدي ان لا يقف عند حد الاماني وان يبحث بقدر ما في وسعه عن وسائل تحقيق مرغوبه بما تقتضيه وظيفته وتفويضاته

الاداءات الموظفة على المعاش عبارة عن اداء ليس بموظف على السواء على سائر الافراد فانه وان كان يحمله ذوو اليسار غير ان عبوه ثقيل اثقل من ذلك بكثير على السكان الذين لا يتمشون الا من اجر يومهم او من مرتباتهم اليسيرة ومن خلال هذا الاداء الفادح انه لم يوظف على نسبة مدخول السكان بل هو يعم جميعهم على حد سواء فهو ثقيل الوطاة على البعض خفيفها على البعض الاخر

وهذا الاداء مع ما حاولوا من تحسين حاله هو بحسب فصول السنة تارة يعتدل واخرى يفدح ويتجاوز الحد بالنسبة الى قيمة الاعيان الموظف عليها لما ان مقداره مبني على متوسط الاثمان وهو اساس ثابت لا يتغير فلم تراع فيه حوالات الاسواق وتقلبات القيمة وهي في غالب الاعيان ذات بال

ولذلك نرى بعض النتائج والمحصولات عند قلة وجودها تودي العشرين او الاربعين في المائة من قيمتها في حقيقة الامر وان كانت في ظاهره لا تودى الا اداآت معتدلة

وزيادة على ذلك فان استخلاص تلك الاداآت مطية الظلم لما انه يصعب حزر الكميات الداخلة بمجرد النظر الخاطف

نعم لصاحب النتائج ان يطالب الوزن بمحل الخلاص ولكن تزاحم كميات كثيرة من الماكولات وتراكمها في آن واحد مما يجعل هذه الطريقة مخلة في الاستخلاص لما في ذلك من تحولات الايدي والمناولات والبطوء والتعطيلات

ثم ان المكوس الموظفة على الغلال والخضر مانعة من نمو زراعة الخضر والمقاثي الافرنجية ومن مقدمها لما ان ذلك الاداء مبني على اختلافات في التعريفات تختلف باختلاف كون الخضر والفواكه من الصنف التونسي او الاوروباوي

ولذلك حصل الاضرار بالمعيشة العامة اذ اصبح السكان محرومين من فواكه وخضر اعلى وارفع من امثالها التي تحصل عادة بالبلاد وسبب هذه العيوب وهذه الاضطرابات بانواعها في الاستخلاص عطل ذلك الاداء نزلاء الاوروباويين عن الاقبال على زراعة المقاثي والخضر فاصبحت والحالة ما ذكر لا تفي بضروريات السكان وحاجاتهم ولنا في كل يوم دليل على ذلك بما نشاهده من الاعتياض عن الخضر الطرية في غالب المطاعم والاوتيلات بالخضر المصبرة المدخرة في اغلاقها الرديئة الذوق جدا زيادة على اضرارها بالصحة في غالب الاحيان ولكف هذه العوايق والقيام بحاجيات السكان يجب على المجلس البلدي المنوط به السهر على تلك الضروريات ان يبادر لاتخاذ وسيلة تمين على بلوغ الغاية الاصلية الا وهي التخفيض من اثمان المعاش والاقوات وتلك الوسيلة هي عبارة عن ابطال جميع المكوس والاداءات الموظفة على المعاش المذكور

ولا يخفى انه حصلت في هذا الغرض اهتزاز افكار بالديار التونسية من منذ اعوام فتقلدت الدولة زمام المصلحة بنفسها واتخذت من التراتيب والاحكام القانونية ما امدت به الادارات البلدية بالغاء الاداءات الموظفة على دخول الغلال والخضر وغيرها وتعويضها بغيرها من الاداءات الحقية مما هو اكثر انصافا واحسن توزيعا وانسب لمداخيل الافراد وتوفير ذلك على طبقات الملة بقدر الامكان وسلكت هذه الطريقة اغلب الحواضر الفرنسوية وجرت بعدة تحسينات مهمة بباريز ومرسيليا اما بطريق الالغاء او التنقيص لا سيما فيما يتعلق بالمشروبات الموافقة للصحة وفي مدينة ليون اسقطت معاليم الدخولية بالكلية فاغلقت محلات الاستخلاص واطلق سبيل المستخدمين ولم يشذ عن هذا الاداء الذي وظف على المقطرات والمشروبات الروحية (سبيريتو) الا واحد ما سوى المشروبات السليمة وهي الخمر والجعة ومشروب التفاح

فالذي يلوح انه لا ينبغي للحاضرة التونسية ان لا تجاري بقية الحواضر في هذه الحركة الانسانية المنطبقة على الحرية العمومية وحيث كانت النفوس في هذه الاوقات ميالة لاستنساخ كل ما هو جار بالديار الفرنسوية فمن السداد ان ناخذ منه ما هو الاصلح وفي ذلك من العمل والجري على مبادي الجمهورية ما لا يخفى غير انه لا يكتفى بالهدم بل لا بد من الاصلاح مكان النقص . لا محالة ان المجلس البلدي لا يمكنه ان يطلب من الدولة ان تسلم في مدخول اداء يتوفر منه كل سنة لخزينتها مائتا الف فرنك وربما عارض جناب مدير المال في ذلك والحق له فلم يوافق لما يلزمه من تعديل ميزانية الدولة ولا يمكن للمجلس ان يطلب من الدولة ادنى تكليف مالي ولكنه قياسا على بقية الحواضر بفرنسا يسوغ له ان يعرض على انظارها ان يعوض معاليم الدخولية على انواع الماكولات ببدل يحصل منه مثل مدخولها ولئن لا يمكن الان تحرير ذلك بالضبط لتوقف التعديل على اعمال نظرية واحصاءات ومراجعة اوراق رسمية فانه يسوغ ان يقال ان اداء العوض تكون له صفة عمومية تحسن به حالة عموم السكان ويعود بالفائدة خصوصا على الفقراء من ارباب الاعمال ويكون سهل الاستخلاص

ولبلوغ هذه الغاية ينبغي تصفح جميع معاليم البدل التي ترتبت بالديار الفرنسوية وفي مقدمتها الاداء على ما يستهلك من الكحول (السبيريتو وما تركب منه) والمشروبات الروحية اي المقطرات غير السالمة المشار اليها اعلاه فيبلغ مدخول السبيريتو والمشروبات المتركبة منه لخزينة الدولة بحاضرة تونس مائتا الف فرنك في السنة فلو اضافت الادارة البلدية على ذلك المعلوم ٢٥ صانتيما في المائة علاوة بلدية وهو قدر يسير لتحصل من تلك العلاوة مائة الف فرنك ولو اضفنا الى ذلك اداء يوظف على سراح الخمارات وجميع الاماكن التي تفتح لبيع المقطرات وجميع المحلات التي يباع فيها ليستعمل بالمكان لتوفر من ذلك مثل المبلغ المذكور فتجمع من الاداءين مائتا الف فرنك في السنة وهو مبلغ يعادل ما يتوفر للدولة من المكوس التي توخذ بالابواب على المعاش من فواكه وخضر وسمك وبيض وطيور وصيد وسمن وحينئذ فهذا الوجه كاف في تعديل الميزانية وبتوظيف هذا الاداء على الكحول وما يصنع منه يكون مبلغ ما توديه المائة ليترة من الكحول والمشروبات الكحولية ٧٥ فرنكا بحساب المائة ليترة من الكحول الخالص وهذا المبلغ لا شطط فيه بل ربما كان اقل من الحق اذا قسناه بالاداء الموظف على ذلك بفرنسا البالغ ٢٥٠ فرنكا وباضافة الاداءات البلدية عليه يبلغ ٣٥٠ فرنكا للمائة ليترة

وهذا الاداء لا يقبل خدشا ولا نزاعا من حيث موافقته الاخلاق والاداب الكريمة فان استعمال السبيريتو في الشرب خصوصا لا يجدى نفعا بل هو من باب الترف المضر بالصحة لا محالة ويسوق الاكثار منه الى اعظم المخاوف والاخطار فلا تعد زيادة

من اوقاف الجامعين ببلد تبرسق داخل البلد المذكور

القدر المبذول في الانزال ثمانون فرنكا في السنة

ما يلزم وضعه قبل قبول المزايدة تقريبا مائة وسبعون فرنكا

ومن اراد زيادة الايضاح فليراجع ادارة جمعية الاوقاف بمحلها المذكور اعلاه

جمعية الاوقاف

اعلان

في بتة انزال حبس عام

الذي يكون بمعلوم الجمهور انه في يوم الخميس الثامن عشر من شهر فرايرالافرنجي سنة ١٩٠٤ الموافق ٢ ذي الحجة الحرام سنة ١٣٢١ قبل زوال اليوم باربع ساعات تقع الدلالة والمزايدة بادارة جمعية الاوقاف بمحلها الكائن بنهج الكنيسة عدد ٥٥ بتونس على بتة انزال عقار وهو مخزن غربي المفتح من اوقاف المرحوم الحاج حسونه الحداد كائن بنهج المر عدد ٣٦ خارج باب المنارة من محروسة تونس

القدر المبذول في الانزال ثمانية واربعون فرنكا في السنة

ما يلزم وضعه لقبول المزايدة على التقريب مائة وثمانية وثلاثون فرنكا

ومن اراد زيادة الايضاح فليراجع ادارة الاوقاف بمحلها المذكور اعلاه

اعلان

الشفاء من السل بواسطة مجدد دم الكلاء اخترع الدكتور اوكتاف بوبيى هذا الدواء المحيي لدم الكلاء على ما رءاه وجربه كثير من حذاق الاطباء هو احسن ما يتناوله المريض ذوقا واسهل الادوية ماخذا وانفعها للشفاء من الامراض المزمنة وافراز طرق التنفس وهو نافع ناجح للسل الريئوى يعون على من اصيب بالامراض المزمنة ويشفى منها بسرعة كل من استعمل معالجات اخرى اشير بها عليه ولم يجد نفعا

اعلان

يوجد بمحل الطيب بن منصور ومحمد الجلي بالمطارين بتونس مرينوس مجلوب على غاية من الدقة والحسن وملف جيد اوروباوي عالي وبرانس صوف عاليه ومرايل للبس الرجال والنساء مبدوعة وعنبرقيز يزري بالقمرايه عرضه ٩٤ وبستريات ومقاطي وشينان مبدوعة وغير ذلك من السلع التي تقر بحسنها الاعين

رفعة السلعة مع رخص الثمن

شرطنا في البيع ابناء الوطن

اعلان

يعلن التاجران السيد احمد بن موسى والسيد الحاج محمد الحزي الكائن محلها بنهج الفرابلية بتونس عدد ٢٩ بانه ورد على المحل في هذا الاسبوع الفصول الآتية

سيدي عبد الباقي بولاق وغيره . الخرشي بولاق وغيره . الدسوقي على الدردير بولاق وغيره . الشيخ الرهوني بولاق . منح الجليل على الشيخ خليل للشيخ عليش . فتاوى الشيخ عليش . العدوي على الرسالة . الميارة الكبيرة على ابن عاشر الجديد . القسطلاني على البخاري ... النووي على مسلم . متن البخاري مشكول وغيره . الزرقاني على الموطا . الجامع الصغير متن الجامع الصغير . مصابيح السنه في الحديث وغير ذلك في كتب الحديث . دلايل الخيرات على اسلوب القلم مذهب . تهافت الفلاسفة للغزالي . الكبرى في التوحيد والشيخ عليش عليها . الباجوري على الجوهرة والشيخ عبد السلام عليها . الباجوري على السنوسيه . مختصر الشيخ السنوسي في المنطق وغير ذلك من جميع كتب النحو المشهورة وغيره من جميع الفنون وجملة كتب من الفنون الحديثة من جغرافيا وحساب وهندسة ونتايج الافكار العصرية والاحاطة في اخبار غرناطة تحفة الاخوان في اذكار رجب وشعبان ومضان . تاريخ الدولة مع اليونان بالتصوير بالفوتغراف . تاريخ الدولة العثمانية . تاسيس النظر في المسائل الخلافية بين لائمة الاربعة .

كما ورد على المحل المذكور صنف عنبرقيز مخصوص رفيع اثنان واربعون يارده كشاطي مطروز من النوع الرفيع وانصاف وكشاطي تبني وصنف تاي رفيع اخضر الجميع باسعار هينه والله المستعان وعليه الاتكال

اعلان

يعلن الدكتور ايميل ليفي الطبيب الجراح المستخرج من مرستانات تورينو المختص بمعالجة امراض الدم والسلطانية وامراض مجاري البول انه يقبل من يقصده من الساعة الواحدة الى الساعة الثالثة بمحله بنهج البلار عدد ٢ ... وله خاصية في معالجة حصر البول

اعلان

يعلن السيد عمر ابو النصر انه وردت له اصناف رفيعة من البرانيس والمارينوس والمرايل الصوف الخالص باثمان زهيدة

اعلان

ان دار فيدال وقودان رافوت الكائنة بنهج قرطاجنة بتونس قد طرحت للبيع خيمات ملبوسة تعرف بالايطلية بجميع لوازمها وهي خيمة صحيحة بارخص ثمن

اعلان

يعلن التاجر مسيو ايلي قندوس صاحب المعصرة المعروفة بالويلرى اوروبيان الكائنة قرب باب الخضراء على طريق باردو المعمور انه يتشرف باعلام كافة الفلاحين وغيرهم انه يشتري الزيتون لمعد للعصر ممن اراد بيعه عينا او زيتا مخدوما بمعصرته او خارجها باسعار مناسبة لا تقبل المزاحمة قليلا كان او كثيرا او انه يتكلف بعصر الزيتون بمعصرته بكيفية مرضية وللفلاحين ان يرفعوا زيتهم بعد العصر او يقبضوا ثمنه حالا بالسعر المناسب الذي لا يقبل مزاحمة

فمن له رغبة في ذلك فليشرف محله الكائن بنهج الائمة عدد ٧ او المعصرة المشار اليها

اعلان

سبيطارية ايطاليا خاصة السيار سبولا كائنة بحاضرة تونس ويعالج من يقصد محله المذكور من الساعة ٧ الى الساعة ٨ صباحا ــ ويتعاطى الاعمال الجراحية من الساعة ٢ الى الساعة ٣ مساء ومنها الى الرابعة يعالج امراض النساء

يقبل بها الدكتور بوزاكه الطبيب الجراح الابتداءي والمدير الشرفي لمستشفى نزلاء الطليان بنهج المالطية عدد ٤٥ وعدد ٤٧

اعلان

يعرف الجمهور معرفة تامة الثقة التاجر الاستانبولي مويز بخار اسحاق الكائن دكانه بسوق القطن عدد ٢٦ المشهور بحسن معاملته ومهاودة اثمانه انه ترضية لحارفيه الكثيرين قد استجلب اصنافا من الملف العالي الذى لا نظير له من معامل اوروبا من جميع الالوان وكشمير وملف باريزى جيد ونصف ملف ومرينوس برىمة على كل لون وحرير برىمة ازرق اسطنبولي ومع ارتفاع اسعار الصوف والحرير فهو لم يغير اثمانه ويرسل البضايع لمن يطلبها بجهات المملكة ويبيع بالجملة والتفصيل

اعلان

يعلن بلقاسم ابن الحاج علي بن محمد بن حمزه من سكان هنشير السبع فبوض من عمل سوق الخميس للعموم بانه يملك على الشياع مع محمد الشريف وحفصية بنت الحاج علي بن حمزه وعلجية بنت عائس بنت علي ابن محمد بن حمزه وفاطمة بنت الحاج علي بن محمد بن حمزه ومصطفى بن محمد بن حمزه وام الزين بنت محمد بن حمزه والشافعي بن عمر بن مصطفى جميع الاراضي الصالحة للحراثة الكائنة بعمل اولاد بوسالم قرب سوق الخميس المعروف بهنشير غار الطين وهنشير السبع فبوض الخالفة عن محمد ابن الحاج حمزه والحاج علي بن محمد بن حمزه التي يستحقونها بالملكية او بالحبسية وان من له دعوى في الاراضي المذكورة فعليه ان يقدمها في ظرف ستين يوما وبعد ذلك لا تقبل منه في شانها دعوى

(مدير الجريدة وصاحب امتيازها علي بوشوشه)

(طبع بالمطبعة الرسمية العربية بتونس)

الاداء في المسكرات الا بتقليل استعماله ومنع انتشاره وتفشيه بما يعود بالمنفعة على الابدان وبالمصلحة على حياة وسلامة كافة السكان

فتحصل من الارقام المبينة اعلاه في مقابلة الاداء بيدله انه من الممكن السهل ابطال اداءات الدخول على المعاش المشار اليه من غير اضرار بمصالح الدولة

وبعد ذلك فاذا نجحت التجربة يتيسر امعان النظر في الغاء اداء الستة فرنكات عن المائة كيلو الموظف على اللحم المذبوح الزائد على معاليم الذبح البلدية فمعاليم الذبح عبارة عن اجرة في مقابلة ما يحصل من المنافع بالمسالخ البلدية ولذلك ينبغي ابقاءها اما معلوم الستة فرنكات عن المائة كيلو فليس باداء دولي بل هو من اسباب غلاء اللحم فلا مانع من الغائه وتعويضه بمعاليم اقرب للانصاف واخف وطاة يقع النظر والبحث عنها والان ينبغي تقسيم المباحث حتى لا يرتبك الاصلاح الاول الذي لا يخلو من صعوبات والاقتصار على الغاء معاليم الباب على المحصولات المومى اليها فاذا نجحت التجربة في ذلك تخطى الى النظر في تعويض الاداء على اللحم وعليه فان الباحث طلب اعادة القرار الذي صدر من المجلس في طلب الغاء معاليم الدخول على الغلال والخضر والسمك والسمن والبيض والطيور والصيد وتشكيل لجنة للنظر في طريقة بدل تلك المعاليم لتحرر تقريرا في ذلك تقدمه للمجلس ليتخابر مع الدولة في التصديق على ما يعرضه من التدابير اهـ

ونحن نهني مجلسنا البلدي باهتمامه بمسالة المعاش التي طالما اشرابت الى حلها اعناق السكان وتوفقه الى احد اوجه فصلها بالحزم والثبات ونومل منه ومن كافة اعضاءه ان يهتدوا الى طرق اصلاح المعاش وضبطه من حيث الاخذ والعطايين السوقه والباعة والمشترين والوقوف عند حدود القيم المناسبة بالنسبة للوقت والحال فان في الاهتمام بذلك احسن خدمة يقوم بها نحو الضعفاء والعمله واللفيف لا سيما اولئك الذين كادوا ان يريقوا ماء وجوههم في مذلة السوال

حوادث خارجية

﴿ اخبار الدولة العثمانية ﴾

افادت اخبار الاستانة على ما روته الجرائد الاوروباوية عن مخبريها بدار السعادة ان الباب العالي لا زال يوجه اللوم لدى سفراء الدول لتمادى امارة البلغار على حشد الجنود بحدودها بما نشط العصاة على الهبوب للفتنة والتحفز للتمرد حتى قال زعيمهم سارافوف ان الثورة لا تلبث ان تنفجر في الربيع القابل فتعم سائر الولايات بمقدونيا ولذلك قررت الدولة العلية زيادة ستين الف مقاتل تستقدمها من عسكر الاحتياط واصدرت الاوامر اللازمة لقواد الجنود بقمع كل حركة تبدو من العصاة بغاية الصرامة والعنف وعليه فستكون الدولة بولايات مقدونية قوة رهيبة تناهز الثلاثمائة الف مقاتل لكبح جماح المعتدين والسهر على الامن العام ويزعم بعض الجرائد ان الدولة العثمانية تتذرع بهذه الاحتمالات للتفصي من اجراء الاصلاحات بمقدونيا وان الجنرال جورجي الايطالياني الذي تعين لقيادة الجندرمة غير واثق بنجاح مساعيه في هذه المهمة

الروسيا والجابون

لا زالت المخابرات الجارية بين الروسية والجابون على حالها حيث لم يتبلج صبح الحقيقة من جواب الروسية عن مذكرة مطالب الجابون ولا زالت الجرائد تضرب اخماسا لاسداس رجما بالغيب او استنادا على الروايات الواردة وغالبها يرى ان السلم اقرب منه الى الحرب بالنظر الى تنازل الروسية للجابون عن سائر مطالبه في كوريا وانما الخلاف في مسالة منشوريا هل تستبد بها الروسية ام تسمح للجابون فيها بحرية التجارة والاستيطان وهو ما تكابر وتراوغ فيه دولة القيصر اما قرائن الاحوال لا سيما تولي الاستعداد والتزود من المهمات فتدل على ان الحرب على الابواب

المقراني ابو مزراق

سعى بعض اهل الخير والاحسان الذين يقدرون قيمة الانسان من ارباب الفضل والادب من كرام الفرنسويين في العفو عن المقراني ابو مزراق قايد ونوغه زعيم الثورة التي ثارت سنة ١٨٧١ ببلاد الجزائر وتوفى فيها شقيقه محمد بن احمد المقراني وقد راجع جناب وزير العدلية في امر العفو جناب مسيو جونار والي عموم الجزائر فوافق على ذلك وبموجبه صدر امر فخامة رئيس الجمهورية بالعفو عنه وجلبه من منفاه بجزيرة نومية حيث هو مقيم الان من ثلاث وثلاثين سنة فقد القي عليه القبض في ٢٠ من جانفي ١٨٧٢ بورقلة بعد اخماد نار الثورة وبقى فى البحث والمحاكمة سنتين

وفى ٢٦ مارس سنة ١٨٧٣ صدر الحكم عليه بالابعاد من المحكمة الجنائية لاعترافه بانه زعيم الثائرين بعد انتقال اخيه لدار البقاء وكانت قد برائه من تهمة زعامة الثورة وحكمت عليه لمجرد التعدي فابت نفسه الكريمة ذلك فقال بصوت جهوري اني قابل للمسئولية التي على كبير عائلتي متحمل لها والله يعفو عن الباقين ولكني انكر دائما دعوى النهب والحرق التي نسبت الي فلو كنا من الناهبين وقاتلي الارواح لما امر اخي بقتل من نهبوا محلات مسيو سدو فى معسكره اهـ ولعل هذا العفو يشمل بقية رفقاء المقراني فى المنفى فيعودون لاوطانهم سالمين اما المقراني فهو الان شيخ مسن تجاوز السبعين مقبل على العبادة والاذكار معروف من سائر اخوانه في الغربة بشواهد الاحترام وعلى كل حال فان هذا العفو الكريم لا يلبث ان يحدث فى نفوس كافة الجزائريين احسن تاثير فيتلقاه المنفى عنهم وسائر اخوانهم بالشكر الكثير ويرونه من شهامة وكرامة فطاحل الامة الفرنسوية ونخرها الاثيل

حوادث داخلية

﴿ التشريفات الملوكية ﴾

صبيحة يوم الخميس القارط شرف سيدنا ابقاه الله بركابه الميمون سراية المملكة حيث انعقد موكب التشريفات من آل البيت الكرام والوزراء الفخام ورجال الحاشية الاعلام والضباط والمامورين وبعد ان حظي بانعم الراحة الكريمة اداء لواجب الطاعة والاخلاص عاد سيدنا فى ابهته الملوكية لمقر سعادته بالقصر السعيد

وصبيحة امس التاريخ انعقد موكب التشريفات ايضا بسراية المملكة من اولئك الذوات الكرام واعيان الضباط والمامورين فقاموا بواجب الاخلاص بتقبيل يد مولانا الكريمة وبعد ان امر ايده الله نظره السديد في الاوامر العلية والمعروضات الوزيرية عاد لمقر عزه بالقصر السعيد متع الله الانام بعنايته في ظل عمره المديد

ليلة الاحد القارط اعد جناب الوزير المقيم العام وقرينته المصونة وليمة فاخرة اكراما لجناب مسيو موجو وزير الفلاحة ولاعضاء مجلس النواب الذين بصحبته

وعند زوال اليوم تناولوا الطعام لدى جنابه السامي

وبعد ذلك حضر جنابه مصحوبا بجناب الوزير المقيم العام واعضاء البرلمان المرافقين له وجناب كاتب الدولة العام وبعض الذوات ليلة انس رائقة اعدها اكراما لجنابه صديقنا الفاضل السيد مصطفى دنقزلي عامل احواز الحاضرة كانت موضوع المؤانسة الى ساعة مؤخرة من الليل

وبعد زوال اليوم بارحنا جناب الوزير عائدا لعاصمة باريز بلغه الله لاوطانه سالما

انعمت الحضرة العلية دام عزها بالصنف الثالث من نيشان الافتخار على وطنينا الفاضل الوجيه الارشد السيد عبد الجليل الزاوش اظهارا لرضاءها العالي على حسن جده واخلاصه فى القيام بالمشروعات النافعة فنهنيه بهذا الامتياز الذي هو به جدير ونرجو له مزيد الترقي

ترقى الثقة الوجيه السيد احمد الاخوه خليفة المهدية الى الصنف الثاني من نيشان الافتخار جزاء حزمه واخلاصه فنهنيه بذلك الترقي الذي هو به جدير ونرجو له المزيد

صدى معرض صفاقس الفلاحي

وعدنا في العدد قبل هذا بان ناتي على خلاصة الخطب التي تبادلت بين جناب مسيو موجو مدير الفلاحة وجناب المقيم العام وغيره من لذوات والان وفاء بالوعد نقول

بعد ان تكلم جناب مسيو هوقون مدير الفلاحة على اسباب اتساع نطاق الاستعمار بالاوطان القبلية التونسية واثبت ما كان لجناب مسيو بورد من الهمة والايادي البيضاء فى هذه الترقيات الزراعية واشار بالسعي فى ايجاد اسواق بالخارج لترويج زيوت الجهة باستكمال صنعها قام جناب وزير الفلاحة وتلى خطابا اثنى فيه على همة مسيو هوقون ثم ابدى نصائح جمة فى الاشارة على عموم المغارسين الذين اصبحوا مولعين بغراسة الزيتون حتى نهبوا الارض نهبا وذهبوا فى عرضها الاشواط البعيدة بان لا يقتصروا على غراسة الزيتون لما ان ذلك يودى الى الكثرة بدون اتقان وربما كانت عواقب هذا الاسترسال غير محموده بل هو يشير عليهم بالتفنن فى الزراعة ببذر الحبوب من قمح وشعير وان لا يقتدوا بالاهالي الذين لا يغرسون الا الزيتون ولا يبذرون الا الشعير بل ينبغي ان يغرسوا اشجارا اخرى مثمرة والاعتناء بتوليد وتنسيل المواشي والدواب كالخيل والبغال والضان وابقاء جانب من اراضيهم لرعيها فان احتياج فرنسا الى الضان اكيد بجمل تخفيف الضرائب على وسقها مستمرا ولا يخفى ما في ذلك من الفائدة للفلاحين

ثم بعد توزيع الجوائز على مستحقيها القى جناب مسيو بيشون الوزير المقيم العام اثناء مائدة الاكرام التي اعدت بمكتب الذكور خطابا اظهر فيه امتنانه لجناب وزير الفلاحة لتلبيته الدعوة بما دل على اعتناء دولة الجمهورية بمصالح المملكة التونسية واثنى على براعة وفصاحة الوزير وشكر رجال الدولة حيث استنابت لهذا الاحتفال رجلا ودودا صادقا محبا عزيزا محبوبا لدى عموم ابناء جنسه بهذه الديار وذلك اصالة عن نفسه ونيابة عن الدولة الحمية كما شكر الذوات الاعيان الذين بصحبته من اعضاء البرلمان لما ان حضورهم من شانه ان يبدد الاوهام ويفند دعوى القائلين بان ادارة هذه المملكة ضرب من الاستبداد والسلطة المطلقة فيتصورون مرغوبات الحكومة التونسية وغاياتها واحكامها الملائمة لناموس العدل والحرية الذي هو رايد الدولة الفرنسوية وانها لا تاخذها لومة لايم ولا تخشى معارضا في اطلاق عنان الفكر وصيانة مصالح المدنية ثم قال وزيادة على اجتناب التنابذ والشقاق لحبط للساعي فى عرف السياسة فالقاعدة التي لا تتزحزح عنها عندنا هي التمسك بقوانين الدولة واحترامها ورئيسها ووزراءها والاخلاص المطلق للغايات التى ترمى اليها الجمهورية باعمالها فاذا وقف ضيوفنا من ابناء الوطن اليوم على احوال المستعمرين بهذه الديار التونسية سهل عليهم ان يتصوروا ما لهم من الكرامة والجد والوطنية والحذاقة لتاسيس مملكة على اطلال الملك القديم وتوسيع نطاقه واعلاء شانه ونمو ثروته وعمرانه وكل ما فيه شوكته وعزه وقوامه فيكون ضيوفنا على يقين من ان النزلاء لهم من الادراك ووفرة العدد والخبرة بواجباتهم ما يكفل بتوفير هياة

نيابية عنها قادرة على التوفيق بين المصالح العامة على اختلافها عند المشاورة حتى تهتدي الدولة بثبات الى الغاية المقصودة ومن جعل ترتيب اداري تكون فيه الاداءات على نسبة المنافع التي يجتنيها العموم وعلى نسبة ما ياتونه من الاعمال النافعة وهي طريقة تسمح بحل مسالة تكثير سواد النزلاء الفرنسويين واستجلابهم بالفوائد اللازمة فى كفالة ادارة صالحة تكفل بالامن والرفاه والعلم والعدل والاحسان لكافة السكان بقطع النظر عن الاجناس والاديان وبعد ان اطرا جناب الوزير على كافة رجال الدولة الفرنسوية ونوابها الضيوف الكرام شرب نخب الوزير وكافة الحاضرين من الاعيان

واستفدنا من الرسالة المومى اليها ان جناب الموقر المحترم الوجيه نخبة الاعيان الاميرالاى السيد الصادق الجلولي عامل صفاقس والمنائيث لما تلقى جناب وزير الفلاحة عند قدومه لصفاقس القى العبارات الاتي نصها

سيدى الوزير

اني بالنيابة عن مولاى سيدى سمو الباى المنعم اقدم لجنابكم واجب الشكر وارحب بقدومكم وادعو للدولة الفرنسوية الفخيمة ورئيس جمهوريتها ووزراءها بدوام العز والاقبال واقدم لجنابكم المتوظفين بصفاقس والاعيان

فاجابه جناب الوزير بما نصه

اني اشكركم على السلام الودادي الذي اديتموه لي على لسان الاهالي واتحقق صدق كلامكم وخالص مودتكم ـ وحيث رزقني الله حسن الطالع وحصلت لي المرافقة بكم كنت دائما مثلوج الفؤاد بما شاهدته منكم ـ واني لمسرور جدا لما شاهدته من محافظة الاهالي على اعترافهم بالجميل للدولة الجمهورية الفخيمة ولما رايته من السعادة ونجاح الاعمال فحسبهم التمادي على هذا الاحساس فالدولة الفرنسوية تعتبر العائلة التونسية كابنتها وتسعى الى الابد وراء نجاحها وعمرانها ـ ثم قال له انه لمسرور جدا بتكليف الحضرة العلية اياه بالنيابة عنها في هذا المعرض اذ هو بهذه العناية جدير ورغب منه ان يبلغ الحضرة العلية تشكراته على ذلك

بمناسبة افتتاح معرض صفاقس انعمت الدولة الجمهورية على جناب مسيو قيو مدير اقسام العدلية بالحكومة التونسية بالنيشان العلمي مكافاة له على حزمه واخلاصه في القيام بما انيط به فنهنيه بذلك الامتياز الذي هو به جدير

المجلس البلدي بتونس

بعد زوال يوم الخميس القارط عقد المجلس البلدي بتونس جلسة برئاسة جناب الهمام الاعز الامير الاى السيد الصادق غيلب والنوب والاعضاء فتامل فى مطالبة شركة المنازه الشتوية من المجلس من اعطاء خمسة عشر الف فرنك لاستجلاب المسابقين للركض في ميدان سباق الخيل من الاجانب بتونس في الربيع القابل بداعي تحريك دواليب التجارة بها فصدق المجلس على ذلك

ثم صدق المجلس على تخفيض معلوم الذبح بالمسالخ على لحم المعز وجعله ٣٠ صانتيما للمعز و٢٠ صانتيما للجدي عوضا عن ٥٠ صانتيما وهو ما يودى على لحم الضان وعلى تتبع اثر ذلك في بيع الجزارين هل يتبعونه في القيمة املا حتى تتخذ الادارة البلدية التدابير القطعية ثم نظر المجلس في شكوى الباعة المتجولين بالازقة لاسقاط ما يودونه من معلوم السراح فصدق المجلس على ذلك وبهذه المناسبة تلى مسيو تراس تقريرا مهما في ارتفاع اسعار الطعام والماكولات اثبتناه هنا

ثم قرر الزيادة في عدد فوانيس النور الكهربائى الى حد المائتي فانوس باحياء المسلمين في عام ١٩٠٤ والى حد المائة فى قسم باب ابي سعدون والمسالخ

كما وافق على لائحة في احداث سوق منتظم بنهج باريز بالارض التي منحتها الدولة للادارة البلدية وهي ارض مساحتها خمسة الاف ميتر فيبنى السوق باربعين الف فرنك تتوفر من ثمن فاضل الارض حيث كانت مساحة السوق لا تتجاوز ٢٤٠٠ ميتر وما فضل يصرف فى اقامة سوقين آخرين احدهما بباب السويقة والاخر بباب الجديد

﴿ الرزنامة التونسية لعام ١٣٢٢ ﴾

قد اصبحت منفعة هاته الرزنامة بما تحتوي عليه في كل عام جديد من كل تالد وطريف من الامور الضرورية لكل اديب فاضل وقد ساعفنا الحظ بالوقوف على كثير من ابوابها الطافحة بعيون الابحاث التاريخية والمسائل الادبية والفكاهية فشاهدنا خلالها تحسينا جسيما وفائدة كلية حيث كانت انظار محررها الفاضل متوجهة دائما ابدا نحو وسائل ترقيتها من الحسن الى الاحسن ومن البديع الى الابدع ولذلك عمل جهده في توسيع قسمها الجغرافي على اسلوب درس عمومي لطلبة المدارس ينتفعون بمطالعته ودراسته للاجابة عما يسئلون عنه فى هذا الفن بالامتحانات الرسمية كما توسع ايضا فى تحسين الباب المختص بالملوك والممالك فاستحضر من اشهر معامل النقش باوروبا جميع رسوم ملوكها كما عنى بالبحث طولا من صور ملوك الاسلام شرقا وغربا الى ان استحصل على جميعها وصنع لها قوالب تمثل تلك الصور التي سيحلى بها اوجه الرزنامة القابلة الى غير ذلك من التحسينات الحسية والمعنوية التي سيراها قراء لرزنامة الكثيرين عيانا هذا ومراعاة لاقبال الادباء من كل صقع على هذا المشروع النفيس فقد اتخذ مؤلفها الوسائل اللازمة حسب عادته السنوية لانجاز طبعها فى اواخر حجة القابل لتكون على ذمة العموم من مستهل السنة الجديدة ـ وسنعود فى فرصة اخرى للكلام على بعض فصولها التاريخية والادبية البالغة حد الافادة مع الاصابة والاجادة كثر الله من امثال مؤسسها بين ابناء الوطن ووفقهم للنسج على هذا المنوال الحسن

افادتنا شركة التعاون الخيرية الايطاليانية انه يوم الخميس القابل الرابع من فيفرييه مساء ستحتفل الجمعية باحياء ليلة بالمرسح الايطالياني تشخص فيها رواية مهمة وما يتحصل منها يصرف فى اعانة الفقراء ولما كانت افعال البر مما تتسابق له الهمم وكان هذا الاحتفال محل افادة وفكاهة فنحن نحث انصار الادب والمحسنين على الاقبال عليه

المستعمرة الفلاحية

اصبحت المستعمرة الفلاحية دائبة على السير في طريق التقدم والعمل بانتظام يغتبط عليه حيث استوفت لوازم المكتب وانتظمت شئونه على وجه كافل بالراحة والتقدم غير ان المشروع في حاجة اكيدة الى توفر مبالغ من الاعانة تحقق نجاحه ولذلك فنحن لا يسعنا الا تحريك همم ابناء الوطن وحثهم على الاخذ بيد هذا الصنيع العائد على مجموع افراد الشبان بالنفع الحسن

خلال شهر جانفي المنصرم اعد الثقة الوجيه سي محمود بن ثلجه نائب الغابة بطبرقة وليمة بمناسبة ترقيه للصنف الثالث من نيشان الافتخار حضرها جناب مسيو طوشون المراقب المدني والسيد محمد الاصرم مدير الغابة والامير الاي السيد محمد الدويك عامل طبرقة واعيان نزلاء العمل وفي الختام هنى السيد محمد الدويك النائب المومى اليه بالامتياز المنعم به عليه ودعا لسيدنا ومولانا بالعز والبقاء ثم قام مسيو دوبومون عميد النزلاء واظهر للحاضرين مسرته بهذا الترقي بالنيابة عن عموم مواطنيه قائلا ان الحكومة برهنت بذلك على انها تقدر خدمة الصادقين من ماموريها التونسيين المساعدين على نمو العمران في هذه الاوطان

اعلان

ان الست ابامولكو الدكتورة الطبيبة تعالج امراض النساء والاولاد وغيرها من الامراض بمحلها الكائن بنهج باب الخضراء نومرو ٥ بدار بيزاني

المستعمرة الفلاحية

الاكتتابات الوطنية

السيد خير الله بن مصطفى	١٠٠
ادارة المدرسة الصادقية	٥٠٠٠
السيد الشاذلي الحامى الوكيل بالمجلس المدني بقابس	٥
	٥٠٠٥

جريدة اولى قدمها الثقة الزكي الشيخ السيد محمد لمقداد النائب الوقتي بالقيروان

الشيخ السيد محمود عظوم ٢٠

السادة

صالح بن نور ٥ علي بن جريو ١٠ الصغير بن جريو ٥ محمد بن جريو ٥ علي الجلاصي ١٠ عمار بن الدهماني ٥ الزياني الجلاصي ١٠ محمد الجرشاني ١٠ سالم بن الصغير ١٠ حميد دقدق ١٠ عثمان الزوي ١٠ الحاج علي الصيد ١٠ الحاج علي بودخان ٢٠ احمد البليش ٥ الطيب الشوك ٥ الصغير الورتاني ٣ المغلول الورتاني ٢ محمد بن خطيطة ٥ الحاج محمد القوراني ٥ اسماعيل كريم ١٠ الحاج عبد الله بودخان ١٠ عامر الكافي ٢ عمر النقاش ٥ احمد الحجيج ٥ فريد شكلونة ٥ محمد طعم الله ٥

الجملة	٢٠٧٥٠٠
يضاف لها الجامعة اعلاه	٥١٠٥٥٠٠
	٥٣١٢٥٠٠
يضاف ما نشر بالاعداد السالفة	٤٠٤٦٤٥٩٠
	٤٥٧٧٦٥٩٠

﴿ ادارة جمعية الاوقاف ﴾

اعلان للعموم

اكمال الاوقاف الخاصة المدرجة بالحاضرة بعدد ٧٧٩ التى اشترت لها الجمعية عقارات مما تحت يدها من اموال المعاوضات الراجعة للاوقاف المشار اليها

وقف المرساوي . وقف قاسم النماد . وقف الحاج كبير مصلى . وقف البنا . وقف سيدي غلاب . وقف حسن بن مصطفى . وقف جوهرجي . وقف مدرسة الشيخ عبد الملك العكرمي . وقف الحرة منا . وقف الحاج محمد الشيباني . وقف يستحقه محمد ابن الحاج محمد بن كبير التميمي . وقف تستحقه خدوجة بنت محمد الغواشي . وقف الحاج علي الغالي . وقف عبد الله ابن الحاج فرج مرينة . وقف علي بن محمد الكشك . وقف الحاج محمد بن ساسي شهر ابن الطيب . وقف يستحقه ولدا خليفه الورتاني . وقف السيد مصطفى باش حانبه . وقف عائشة بنت الحاج محمد الكتلباتو . وقف ابي فارس مسعود الحفصي . وقف سيدي علي المحجوب